

1981-05-03

LA RUJE - SACILE

"LA RUJE"

Us cònti la stòrie
dal trèno speciâl
che us rèsti in memòrie
fin dopo Nadâl.

Vuèi l'è capitât
un fat inconsuèt:
une novitât
par Ospedalèt.

Il Coro si è unît
cu lis ferrovîs
e l'â dât l'invît
a dut il paîs.

Timp fa si pensàve:
al sarès bielîn
fa un gîr pa ferràde,
ma iu par Curnin.

Partîs 'ne di prèst,
cu la spòrte dai vîssis
sin lâs a Trièst
a tór pai uffîssis.

I vin fevelât
cùl capo das sinis
che l'â cumbinât
cun dôs littorînis.

Tornâs ca ridint
cûi bès fat il cònt
visât vin la int
che il trèno l'è prònt

"La Ruje" si clâme
parcèche ben plânc
pa Pedemontâne
a va iu zoteânt.

A son invidâs
cun sintimènt
autoritâs
dal Compartimènt.

Se al Coro ai covènte
o pan o gabàn
ie int che no stènte
a dânus 'ne mân.

Son ca i Superiôrs
i Capos Repàrt,
par non son onôrs
vê int di riguàrt.

Il dirigènt
da Pedemontâne
che l'è stât contènt
di cheste idee sàne.

Il Titolâr
di Glemone e Sacîl
e in particolâr
Ferin, tant zentîl.

Che cu la scûse
di bevi un bocâl
nus fotògrafe in mûse
e nus mèt sul gjornâl.

Rivâs in Stasiòn
insième a binôre
i disèvin fra nòn
vuèi no vin pôre.

Sul manùvrio e sul frèno
son Dante e Perin
e il Capotrèno
l'è come un pipin.

Partîs di Glemòne
no sin nancje a Osôf
qualchidùn za al tontòne:
viodin dal licôf.

Un bon paninùt
sutîl ma riplèn
cun dōngje un taiùt
l'a fat pròpit bèn.

In ogni Stasiòn
vin dât vulintîr
un tai e un bocòn
a ognùn ferovîr.

Che tal ringraziâ
àn dit: plui di spès
cirî di tornâ
cun chei golosès.

A Sacîl sin rivâs
duc' plèns di ligriè
dal treno smontâs
e iu drès ta ostarie.

Vuèi dut il di
pòcje int in paîs
parchèl son culi
ancje i ustîrs.

'Ne gran compagnie
di vite iè plene
cun tante armonie
e gùst di stâ insieme

Ogni tant 'ne cjantàde
mangjànt tortellîns
e po' 'ne sunàde
par chei ballarîns.

La int a è contènte
e se à acjemò fan
frico e polènte
i cjatin a Pinzàn.

Rivâs a Glemone
cul stòmi passût
il Coro al intòne
un cjànt di salût.

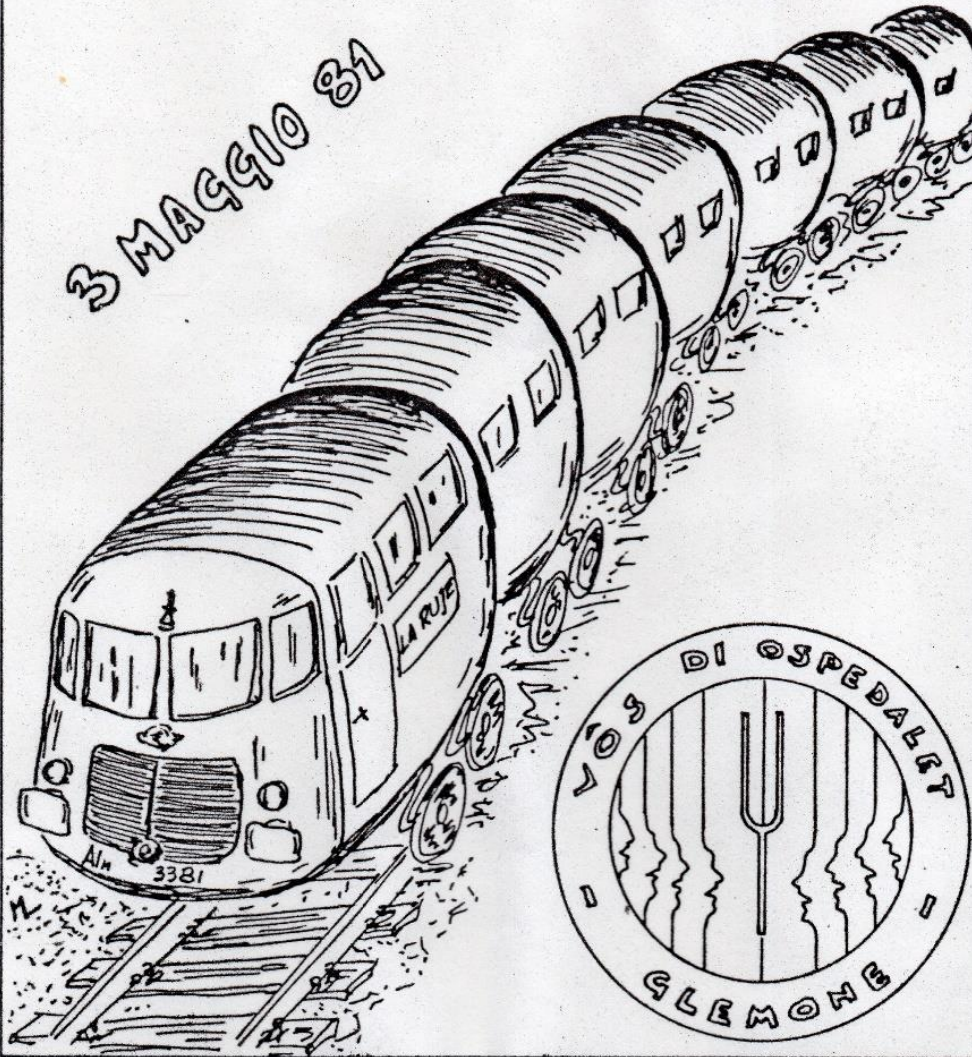
E ognùn soridènt
soddisfât da gjte
a cjase contènt
al puès lâ subite.

La stòrie a è finide
di dî no ai plui nuie
bagnin la pivide
disint: viva "La Ruje".

TRENO TURISTICO

"LA RÙJE"

3 MAGGIO 81





vôs di ospedalet

GRUPPO CORALE DI OSPEDALETTO
OSPEDALETTO DI GEMONA (UDINE) - ITALIA

A TUTTO IL PERSONALE FERROVIARIO
DELLA LINEA PEDEMONTANA

Il CORO " VÔS DI OSPEDALET " organizza per il
giorno 3 maggio 1981 una gita in treno sulla pedemontana
con partenza da Gemona del Friuli alle ore 10.00.

Detto treno, composto da due automotrici è denomi=
nato " LA RÙJE " , si fermerà in ogni stazione abilitata
dove verrà offerto un brindisi al personale di stazione.

Si invitano pertanto tutti i ferrovieri in servizio,
data la brevità della fermata, a presentarsi al treno con
il bicchiere in mano.

f.to Luciano MAINARDIS.





























"La Ruse"

GEMONA
SACILE

T.C. S.P. G.
27-9-79
INS TV 4 4-BI





"La Rive"

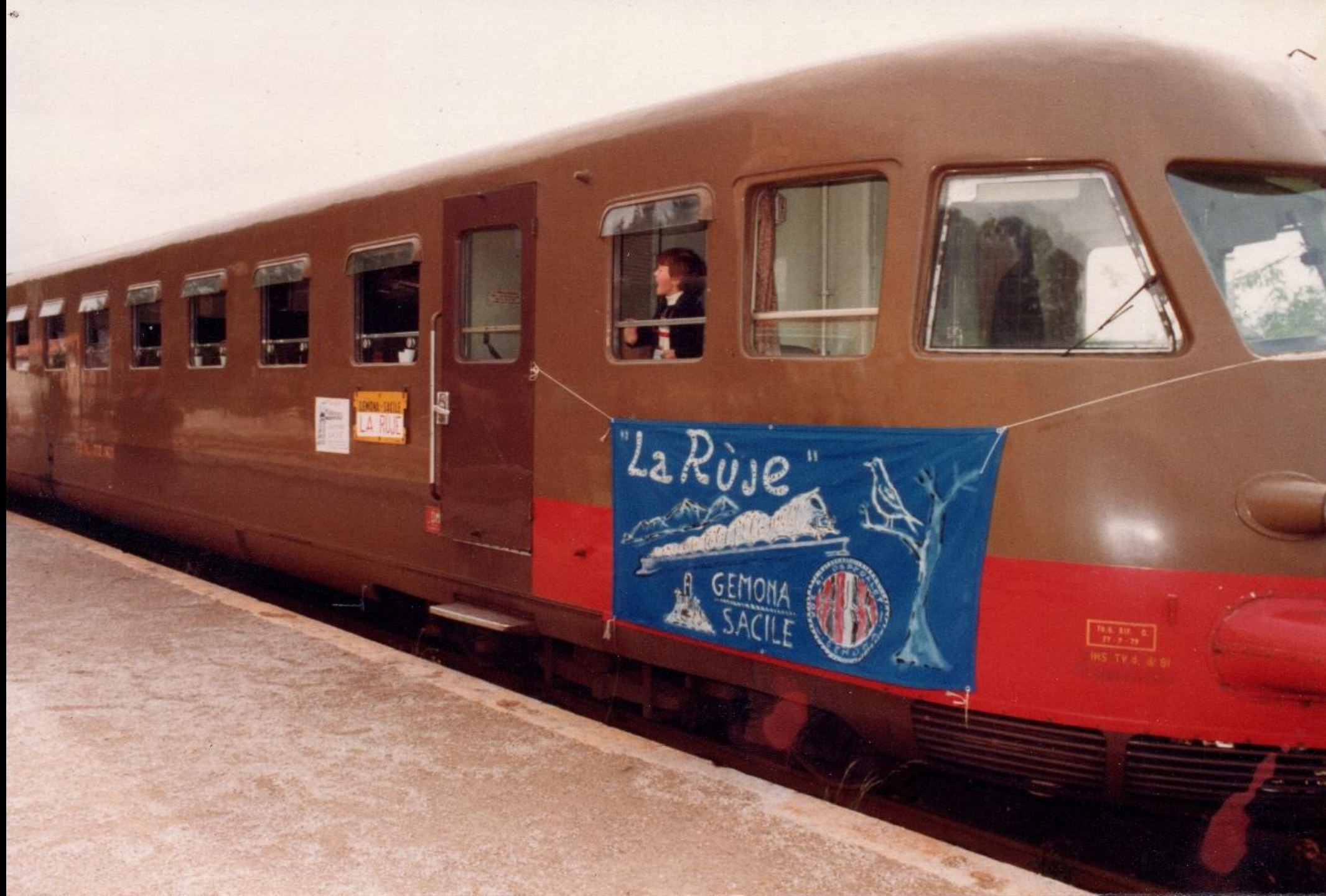


GEMONA
SACILE



TO.O. RIP. G.
27-9-79

INS. TV. 4 4 81



LA RUJE

GEMONA SACILE
LA RUJE

"La Ruje"



GEMONA
SACILE



T.A.S. S.R. C.
27.7.79
IHS TV 4. 8. 01


































LA RUJE
GEMONA
SACILE
VIA

7723356

POSTI IN PIEDI 14

ECIPANTI possono scegliere
 queste 2 alternative
 di posto:
 1) senza incasso
 2) con incasso
 3) con incasso ed
 schienale reclinabile



FFSS - DIREZIONE SERVIZI IGIENICI

SECONDO LE DISPOSIZIONI
 DELLA DIREZIONE,
 E' OBBLIGATORIO
 SERVIRSI DEGLI
 APPOSITI
 STRUMENTI "A-B-C"



A - catenina

B - vasetto

C - carta vetrata

E' PERICOLOSISSIMO
 APRIRE O ANCHE SOCCHIUDERE LA PORTA
 PRIMA CHE IL TRENO SIA FERMO
 LA CORRENTE D'ARIA PUO' TRASCINARVI FUORI







PINZANO















































































OPERA

RISTORANTE

BAR

CAVERNE

ATVO
FERNATA

PN 8301













































































































































"LA RUJE"

Us cònti la stòrie
dal trèno speciâl
che us rèsti in memòrie
fin dopo Nadâl.

Vuèi l'è capitât
un fat inconsuèt:
une novitât
par Ospedalèt.

Il Coro si è unît
cu lis ferrovîs
e l'â dât l'invît
a dut il paîs.

Timp fa si pensàve:
al sarès bielin
fa un gîr pa ferràde,
ma iu par Curnin.

Partîs 'ne di prèst,
cu la spòrte dai vîssis
sin lâs a Trièst
a tór pai uffîssis.

I vin fevelât
cùl capo das sinis
che l'â cumbinât
cun dôs littorînis.

Tornâs ca ridint
cûi bês fat il cònt
visât vin la int
che il trèno l'è prònt

"La Ruje" si clâme
parcèche ben plânc
pa Pedemontâne
a va iu zoteânt.

A son invidâs
cun sintimènt
autoritâs
dal Compartimènt.

Se al Coro ai covènte
o pan o gabàn
ie int che no stènte
a dânus 'ne mân.

Son ca i Superiôrs
i Capos Repàrt,
par non son onôrs
vê int di riguàrt.

Il dirigènt
da Pedemontâne
che l'è stât contènt
di cheste idee sàne.

Il Titolâr
di Glemone e Sacîl
e in particolâr
Ferin, tant zentîl.

Che cu la scûse
di bevi un bocâl
nus fotògrafe in mûse
e nus mèt sul gjornâl.

Rivâs in Stasiòn
insième a binôre
i disèvin fra nòn
vuèi no vin pôre.

Sul manùvrio e sul frèno
son Dante e Perin
e il Capotrèno
l'è come un pipin.

Partîs di Glemòne
no sin nancje a Osôf
qualchidùn za al tontòne:
viodin dal licôf.

Un bon paninùt
sutîl ma riplèn
cun dōngje un taiùt
l'a fat pròpit bèn.

In ogni Stasiòn
vin dât vulintîr
un tai e un bocòn
a ognùn ferovîr.

Che tal ringraziâ
àn dit: plui di spès
cirî di tornâ
cun chei golosès.

A Sacil sin rivâs
duc' plèns di ligrie
dal treno smontâs
e iu drès ta ostarie.

Vuèi dut il di
pòcje int in paîs
parchèl son culi
ancje i ustîrs.

'Ne gran compagnie
di vite iè plene
cun tante armonie
e gùst di stâ insieme

Ogni tant 'ne cjantàde
mangjànt tortellins
e po' 'ne sunàde
par chei ballarins.

La int a è contènte
e se à acjemò fan
frico e polènte
i cjatin a Pinzàn.

Rivâs a Glemone
cul stòmi passût
il Coro al intòne
un cjànt di salût.

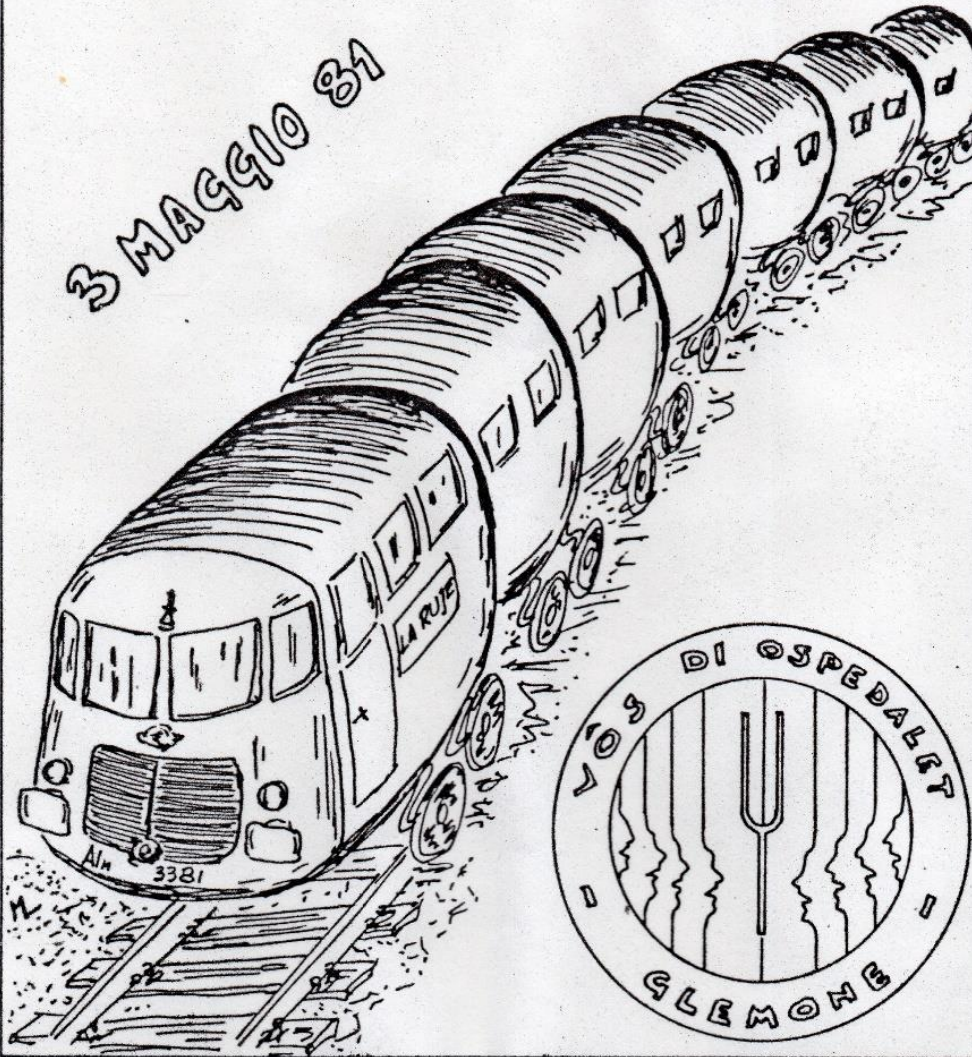
E ognùn soridènt
soddisfât da gjte
a cjase contènt
al puès lâ subite.

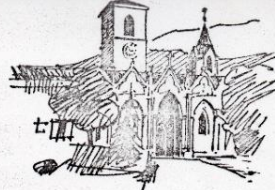
La stòrie a è finide
di dî no ai plui nuie
bagnin la pivide
disint: viva "La Ruje".

TRENO TURISTICO

"LA RUJE"

3 MAGGIO 81





vôs di ospedalet

GRUPPO CORALE DI OSPEDALETTO
OSPEDALETTO DI GEMONA (UDINE) - ITALIA

A TUTTO IL PERSONALE FERROVIARIO
DELLA LINEA PEDEMONTANA

Il CORO " VÔS DI OSPEDALET " organizza per il
giorno 3 maggio 1981 una gita in treno sulla pedemontana
con partenza da Gemona del Friuli alle ore 10.00.

Detto treno, composto da due automotrici è denomi=
nato " LA RÙJE " , si fermerà in ogni stazione abilitata
dove verrà offerto un brindisi al personale di stazione.

Si invitano pertanto tutti i ferrovieri in servizio,
data la brevità della fermata, a presentarsi al treno con
il bicchiere in mano.

f.to Luciano MAINARDIS.





























"La Ruse"

GEMONA
SACILE

T.C. S.P. G.
27-9-79

INS TV 4 4-BI





"La Rive"

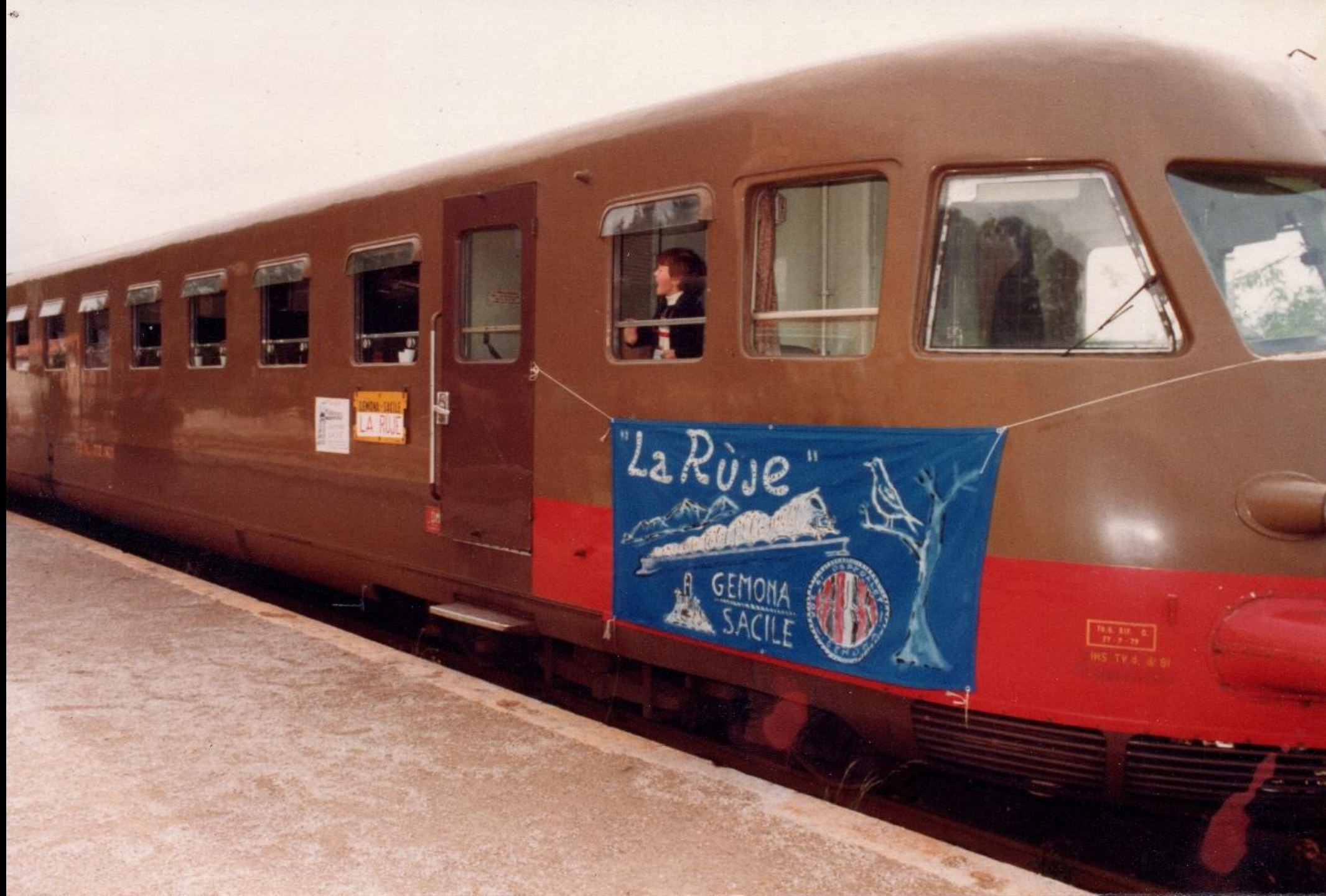


GEMONA
SACILE



T.O. R.P. G.
27-9-79

INS. TV. 4 4 41



LA RUJE

GEMONA SACILE
LA RUJE

"La Ruje"



GEMONA
SACILE



14.8.818. 6.
27.7.79

IKS TV 4. 8. 01


































LA RUJE
GEMONA
SACILE
VIA

7723356

POSTI IN PIEDI 14

ECIPANTI possono scegliere
 queste 2 alternative
 di posto:
 1) senza incasso
 2) con incasso
 3) con schienale
 4) con schienale ed
 braccioli



FFSS - DIREZIONE SERVIZI IGIENICI

SECONDO LE DISPOSIZIONI
 DELLA DIREZIONE,
 E' OBBLIGATORIO
 SERVIRSI DEGLI
 APPOSITI
 STRUMENTI "A-B-C"



A - catenina

B - vasetto

C - carta vetrata

E' PERICOLOSISSIMO
 APRIRE O ANCHE SOCCHIUDERE LA PORTA
 PRIMA CHE IL TRENO SIA FERMO
 LA CORRENTE D'ARIA PUO' TRASCINARVI FUORI







PINZANO































FFSS - DIREZIONE SERVIZI IGIENICI

SECONDO LE DISPOSIZIONI
DELLA DIREZIONE,
E' OBBLIGATORIO
SERVIRSI DEGLI
ATTUATI

STRUMENTI "A-B-C"

A - catenina

B - vaseffo

C - carta vetrata

2















MARSURE

MARSURE

19
582









W.C.



























OPERA

RISTORANTE

BAR

CAVERNE

AVTO
FERMATA

PN 8301











































































































































